



Zabrze, dn. 14.08.2017 r.

BZP.271.52.2017.IK

B 666

## Wykonawcy

Sprawę prowadzi:

Biurow Zamówień  
Publicznych  
ul. Powstańców  
Śląskich 5-7  
41-800 Zabrze

**Wyjaśnienia i zmiana treści SIWZ - przedłużenie terminu składania ofert**

Działając na podstawie przepisu art. 38 ust. 1, 2 i 4 ustawy z dnia 29.01.2004 r. Prawo zamówień publicznych (t.j.: Dz.U. z 2015 r., poz. 2164 ze zm., dalej: „Pzp”) Zamawiający wyjaśnia i zmienia treść SIWZ- dotyczy postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego o udzielenie zamówienia publicznego pn.:

**Budowa boiska piłkarskiego w Mikulczycach o wym. 30m. x 60m.  
ze sztuczną trawą i oświetleniem – w ramach budżetu partycypacyjnego 2017 – wniosek PO020.**

**Zapytanie 1**

Certyfikat Fifa uzyskuje cały budowany obiekt i potwierdza on spełnienie wymagań Fifa dla konkretnego obiektu.

Certyfikacji FIFA mogą podlegać tylko i wyłącznie obiekty, których powierzchnia wynosi powyżej 6000m<sup>2</sup>.

Sam certyfikat potwierdza, że cały obiekt wraz z trybunami, oświetleniem spełnia wymagania FIFA dla obiektu, nie potwierdza natomiast parametrów sztucznej trawy.

Certyfikat FIFA nie potwierdza też, że inny obiekt, na którym zostanie zainstalowana ta sama nawierzchnia jest w stanie uzyskać certyfikat FIFA.

Wszystkie mniejsze obiekty niż 6000m<sup>2</sup> nie są w stanie uzyskać certyfikatu FIFA ze względu na zbyt małą powierzchnię i nie spełnienie podstawowych wymagań FIFA co do certyfikacji FIFA.

Przed przystąpieniem do certyfikacji FIFA każda sztuczna trawa wraz z wypełnieniem musi przejść badania w specjalistycznym, akredytowanym przez FIFA, laboratorium Labosport (lista akredytowanych laboratoriów dostępna jest na stronie FIFA).

Laboratorium najpierw bada parametry trawy syntetycznej, a następnie parametry nawierzchni (trawa + wypełnienie) oraz potwierdza w stosownym raporcie jakość trawy i nawierzchni (trawa + wypełnienie) poprzez stwierdzenie, że badana trawa posiada wymagane parametry zgodne z wymogami FIFA i obiekty, na których zostanie zainstalowana są w stanie uzyskać certyfikat na cały obiekt wraz z infrastrukturą towarzyszącą m.in. trybunami, oświetleniem.

W związku z powyższym nie jest możliwe uzyskanie certyfikatu FIFA na Państwa boisku, gdyż obiekt nie spełnia podstawowych wymagań FIFA, tj. posiada zbyt małą powierzchnię..

Mając na uwadze zapewnienie Państwu trawy najwyższej jakości, która spełnia najnowsze wymagania FIFA zasadnym jest wymaganie raportu z badań, który potwierdza jakość

**ZASTĘPCA  
PREZIDENTA MIAST**  
mgr Katarzyna Duda  
Metropolia  
Śląska



**Inspektor**  
Zastępca Naczelnika Wydziału  
Biurow Zamówień Publicznych  
mgr Iwona Kette  
mgr Izabela Liber

Prezydent Miasta Zabrze

i parametry oferowanej nawierzchni, tj. raport z badań przeprowadzony przez specjalistyczne laboratorium akredytowane przez FIFA potwierdzający jakość oferowanej nawierzchni oraz spełnienie wymagań nawierzchni do poziomu FIFA QUALITY PRO.

Prosimy o dopuszczenie w/w dokumentu, który potwierdza jakość oferowanej trawy zamiast certyfikatu FIFA, który nie świadczy o jakości oferowanej trawy.

W załączeniu przesyłamy wzór kompletnego certyfikatu FIFA - 1 strona, który nie potwierdza i w żaden sposób nie odnosi się do jakości zainstalowanej trawy oraz wzór raportu z badań laboratorium akredytowanego przez FIFA - 14 stron, który potwierdza wszystkie parametry trawy - wysokość, gęstość, dtex, grubość włókna, ciężar, itp. oraz parametry nawierzchni - ilość wypełnienia, przepuszczalność, odbicie piłki, amortyzacja, toczenie piłki, wytrzymałość na wrywanie, itp.

### Zapytanie 2

Wnoskujemy o usunięcie ządania dokumentu potwierdzającego posiadanie przez producenta trawy statusu FIFA Preferred Producer – Preferowany Producent FIFA

Uzasadnienie:

Zamawiający nie powinien żądać od wykonawców przedstawienia przedmiotowego dokumentu, gdyż żądanie to narusza regułę wyrażoną w art. 25 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, zgodnie z którym w postępowaniu o udzielenie zamówienia Zamawiający może żądać od wykonawców wyłącznie oświadczeń lub dokumentów niezbędnych do przeprowadzenia postępowania. Certyfikat Preferowany Producent FIFA dla producenta sztucznej trawy nie odnosi się do jakości oferowanej trawy, a potwierdza jedynie o przynależności do danej organizacji.

Zamawiający nie podaje przyczyny ządania tego dokumentu, zatem trudno uznać że dokument ten jest niezbędny do przeprowadzenia postępowania.

Przynależność do wskazanej organizacji nie przesądza o jakości oferowanych produktów. Członkostwo nie jest obowiązkowe, a wprowadzenie wymogu takowej przynależności ogranicza w nieuzasadniony sposób krąg potencjalnych dostawców do kilku wybranych firm.

### Odpowiedź na zapytanie nr 1 i 2

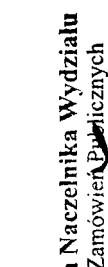
Zamawiający w związku z w/w pytaniami informuje, że wycofuje się z wymogu opisanego w ST i opisie technicznym dołączenia do oferty certyfikatu FIFA, wymaga jedynie aby dołączyć do oferty :

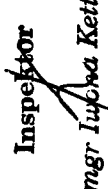
1. Certyfikat lub deklarację zgodności z normą PN-EN 15330-1: 2008, lub aprobatę techniczną ITB, lub rekomendację techniczną ITB, lub wyniki badań specjalistycznego laboratorium( np. Labosport lub ISA- Sport lub Sports Labs LTD potwierdzające parametry oferowanej trawy.
2. Kartę techniczną oferowanej nawierzchni sztucznej trawy
3. Atest PZH lub równoważny dla oferowanej nawierzchni sztucznej trawy i wypełnienia

W związku z udzieloną odpowiedzią Zamawiający informuje, iż zmienia się zapis w SIWZ poprzez dobdanie pkt 5.2.6 SIWZ o treści:

5.2.6 W celu potwierdzenia, że oferowana dostawa odpowiada wymaganiom określonym przez Zamawiającego, Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona, zostanie przez Zamawiającego wezwany i przedstawi:

  
ZASTĘPCA  
PREZYDENTA MIASTA  
mgr Katarzyna Dziób

  
Zastępca Naczelnika Wydziału  
Biuro Zamówień Publicznych  
mgr Izabela Liber

  
Inspektor  
mgr Iwona Kette

Prezydent Miasta Zabrze

1. Certyfikat lub deklarację zgodności z normą PN-EN 15330-1: 2008, lub aprobatę techniczną ITB, lub rekomendację techniczną ITB, lub wyniki badań specjalistycznego laboratorium( np. Labosport lub ISA- Sport lub Sports Labs LTD potwierdzające parametry oferowanej trawy.
2. Kartę techniczną oferowanej nawierzchni sztucznej trawy
3. Atest PZH lub równoważny dla oferowanej nawierzchni sztucznej trawy i wypełnienia

Jednocześnie Zamawiający informuje, iż zmianie ulega formularz C. Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu - Nowy Formularz oświadczenia stanowi załącznik do niniejszego pisma. Do formularza dodaje się zapis:

**3. Wymagania dotyczące przedmiotu zamówienia:**

Wykonawca oświadcza, iż spełnia warunki określone w pkt 5.2.6 SIWZ i na wezwanie Zamawiającego dostarczy wymagane dokumenty:

1. Certyfikat lub deklarację zgodności z normą PN-EN 15330-1: 2008, lub aprobatę techniczną ITB, lub rekomendację techniczną ITB, lub wyniki badań specjalistycznego laboratorium( np. Labosport lub ISA- Sport lub Sports Labs LTD potwierdzające parametry oferowanej trawy.
2. Kartę techniczną oferowanej nawierzchni sztucznej trawy
3. Atest PZH lub równoważny dla oferowanej nawierzchni sztucznej trawy i wypełnienia

**Zapytanie nr 3**

Czy ławki przedstawione w dokumentacji projektowej zostały celowo nieujęte w przedmiarze ?

**Odpowiedź na pytanie nr 3**

Proszę w kosztorysie ofertowym ująć koszt zakupu, dostawy i montażu ławek – 3 szt. dopisując dodatkową pozycję na końcu kosztorysu ofertowego.


**Ponadto na podstawie art. 38 ust. 4 Pzp Zamawiający dokonuje zmiany w przedmiarze:**

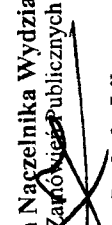
w kosztorysie w poz.14d2 – należy przyjąć warstwę kruszywa 242,46 t +145,47 t =387,93 t o uziarnieniu 4-31,5.

Zamawiający zgodnie z art. 12a ust. 1 ustawy Pzp, **przedłuża termin składania ofert w przedmiotowym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, na dzień 25.08.2017 r. godz. 09:00.**

W konsekwencji, zmianie ulega treść SIWZ w punktach: 8.1., 9., 11.1., i 11.3. i otrzymuje następujące brzmienie:

8.1. Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium w wysokości: 10 000,00 PLN, (słownie: dziesięć tysięcy złotych) zabezpieczającego ofertę na okres 30 dni, tj. od 25.08.2017 r. do 23.09.2017 r.

  
ZASTĘPCA  
PREZYDENTA MIAST  
mgr Katarzyna Duda

  
Zastępca Naczelnika Wydziału  
Biuro Zamówień Publicznych  
mgr Izabela Liber

Inspektor

Prezydent Miasta Zabrze

**9. Termin związania ofertą.**

Wykonawca jest związany ofertą przez okres 30 dni tj. od 25.08.2017 r. do 23.09.2017r. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.


**11.1. Oferta musi być złożona w:**

**Biurze Zamówień Publicznych,  
Urząd Miejski w Zabrzu, 41-800 Zabrze,  
ul. Powstańców Śląskich 5-7, pok. 219**

najpóźniej do dnia 25.08.2017 r. do godz. 09:00.

**11.3.** Otwarcie ofert nastąpi w dniu 25.08.2017 r. w Urzędzie Miejskim w Zabrzu, w Urzędzie Miejskim w Zabrzu, ul. Powstańców Śląskich 5-7 w pok. nr 223 o godz. 09:30.

***Wyjaśnienia i zmiana treści SIWZ wiążą Wykonawców z chwilą powzięcia wiadomości***

  
ZASTĘPCA  
PREZYDENTA MIASTA  
mgr Katarzyna Duda

PREZYDENT MIASTA

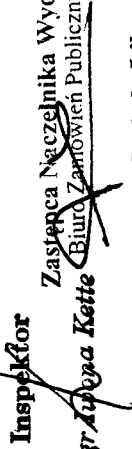
  
Małgorzata Mańka-Szulik

**Załącznik:**

*NOWY formularz C. Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu*

**Otrzymują :**

- Wykonawcy
- a/a

  
Inspektor  
Zastępca Naczelnika Wydziału  
Biuro Zamówień Publicznych  
mgr Izabela Liber